EUROOPAN KOMISSIO

Bryssel 26.11.2010
KOM(2010) 760 lopullinen

Ehdotus:

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

joustovälineen varojen käyttöön ottamisesta

PERUSTELUT

Toukokuun 17. päivänä 2006 tehdyssä toimielinten sopimuksessa[1] määrätään, että joustovälineestä voidaan ottaa käyttöön varoja sellaisten tarkasti määriteltyjen menojen rahoittamiseksi, joita ei voida kattaa yhden tai useamman monivuotiseen rahoituskehykseen sisältyvän otsakkeen enimmäismäärien rajoissa.

Vuoden 2011 talousarvioon on tarpeen ottaa lisämenoja, joita ei voida kattaa otsakkeiden 1 a ja 4 enimmäismäärien rajoissa. Tämän vuoksi ehdotetaan, että joustovälineestä otetaan käyttöön varoja toimielinten sopimuksen 27 kohdan mukaisesti.

Joustovälineestä otetaan käyttöön

– 18 miljoonaa euroa otsakkeeseen 1 a sisältyvää elinikäisen oppimisen ohjelmaa varten;

– 16 miljoonaa euroa otsakkeeseen 1 a sisältyvää kilpailukyvyn ja innovoinnin puiteohjelmaa varten;

– 71 miljoonaa euroa Palestiinaa varten otsakkeessa 4.

Budjettivallan käyttäjiä muistutetaan siitä, että päätös on julkaistava Euroopan unionin virallisessa lehdessä viimeistään vuoden 2011 talousarvion julkaisemisen yhteydessä.

[1] EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

Ehdotus:

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS

joustovälineen varojen käyttöön ottamisesta

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen[2] ja erityisesti sen 27 kohdan viidennen alakohdan,

ottavat huomioon komission ehdotuksen,[3]

sekä katsovat, että tutkittuaan kaikki mahdollisuudet kohdentaa määrärahat uudelleen otsakkeiden 1 a ja 4 sisällä budjettivallan käyttäjät sopivat 11 päivänä marraskuuta 2010 pidetyssä neuvottelukokouksessa siitä, että vuoden 2011 talousarvioon sisältyvän rahoituksen täydentämiseksi joustovälineestä otetaan käyttöön varoja, joita ei voida kattaa otsakkeiden 1 a ja 4 enimmäismäärien rajoissa, seuraavasti:

– 18 miljoonaa euroa otsakkeeseen 1 a sisältyvää elinikäisen oppimisen ohjelmaa varten;

– 16 miljoonaa euroa otsakkeeseen 1 a sisältyvää kilpailukyvyn ja innovoinnin puiteohjelmaa varten;

– 71 miljoonaa euroa Palestiinaa varten otsakkeessa 4,

OVAT PÄÄTTÄNEET SEURAAVAA:

1 artikla

Joustovälineestä otetaan 34 miljoonaa euroa otsakkeeseen 1 a sisältyvinä maksusitoumusmäärärahoina ja 71 miljoonaa euroa otsakkeeseen 4 sisältyvinä maksusitoumusmäärärahoina Euroopan unionin varainhoitovuoden 2011 yleiseen talousarvioon, jäljempänä ’vuoden 2011 talousarvio’.

Määrä käytetään seuraavien kohteiden lisärahoitukseen:

– 18 miljoonaa euroa otsakkeeseen 1 a sisältyvää elinikäisen oppimisen ohjelmaa varten;

– 16 miljoonaa euroa otsakkeeseen 1 a sisältyvää kilpailukyvyn ja innovoinnin puiteohjelmaa varten;

– 71 miljoonaa euroa Palestiinaa varten otsakkeessa 4.

---

[2] EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

[3] EUVL […].

2 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä

Euroopan parlamentin puolesta	*Neuvoston puolesta*
Puhemies	*Puheenjohtaja*